A Joint Project

Norway & LetItGo w/ Mangazuki Scans

Ch. 04
Domestic na Kanojo

Most credits should be correct. My fault (GK) for not keeping them straighter.
Demo is taking over translation duties for the time being. Next Volume is being ordered.

Please read on our official online reader batoto.com
Norway #PocketLoli
Mangazuki https://discord.gg/sPA9EHJ
LetItGo-scans.blogspot.com
irc.irchighway.net #LetItGo
https://discord.gg/GkgfxFq

Translator	Demo[TLC]•Saff
Proofreader	Volandum
Cleans	GodricKharg
Redraw	Takeha•Lolo04
Typesetting	GodricKharg
Quality Control	Volandum

Please support the mangaka when this work becomes available in your region.

Ojousama wa Nigedashita

Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed*
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed*
Typesetter	Filled
Quality Control	Needed

Freezing Colour Ed.

Korean webtoon

Translator	KOREAN Req
Proofreader	Needed
Cleaner	Needed?
Redrawer	Needed?
Typesetter	FILLED
Quality Control	Needed

Brave Star Romantics

Needs...

Translator	Pending!!
Proofreader	Needed
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed
Typesetter	Filled
Quality Control	Needed

REC

STALLED & Needs...

Translator	Filled
Proofreader	PENDING
Cleaner	Filled
Redrawer	Needed
Typesetter	Filled
Quality Control	Occassional

Revolt

Needs...

Translator	NEEDED
Proofreader	Needed*
Cleaner	Needed*
Redrawer	Needed*
Typesetter	Filled
Quality Control	Needed

Kaisei no Caricature

Needs...

Translator	Needed
Proofreader	Needed
Cleaner	PENDING
Redrawer	Needed
Typesetter	PENDING
Quality Control	Needed

Starving Anon

Needs...

Translator	Filled
Proofreader	Needed
Cleaner	Filled
Redrawer	Filled
Typesetter	Needed
Quality Control	Needed

Yuizaki-san ha Negaru

Needs...

Translator	Filled
Proofreader	Filled
Cleaner	Filled
Redrawer	Needed
Typesetter	Temp
Quality Control	Needed

We need your help!!!

http://LetItGo-Scans.blogspot.ca

and click on 'Recruitment' to find the application link to volunteer. Fill out the simple form and we will get back to you within a week

You can also contact us at
LETITGO.SCANS@GMAIL.COM
REALLY, YOU SHOULD FILL OUT THE APPLICATION!

Updated 2017-Sept-05

CHAPTER 96: THE FAST APPROACH

SASUGA KEI

I...

I SUP-
POSE...

THAT WOULDN'T BE SO BAD...

DOME×KANO

ドメスティックな彼女

かのじょ

AH...

I'M SORRY!!

S-
SO...

SO YOU MEAN ...

YOU'RE HOT.

WAIT....

YEAH, SORRY. I'VE ALWAYS BEEN REALLY SENSITIVE TO THE HEAT.

AH...

YOU'RE PRETTY HOT.

AREN'T YOU?

YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE.

トゥ

SAY...

...

WHAT!? WAIT...

A HUG, I WANT A HUG.

DO YOU NOT WANT TO?

IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO...

IT'S JUST...

DON'T WORRY.

DO YOU THINK...

YOU COULD HUG ME?

★この物語はフィクションであり、実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

OK-AY...

FACE TO FACE THIS TIME...

...

Gulp.

THIS TIME...

I WON'T TELL YOU TO STOP.

WOW.

YOU'RE REALLY SWEATING...

ナデ

...I TOLD YOU. YOU DON'T NEED TO APOLOGIZE.

I'M SORRY.

THIS MUST BE REALLY UNCOMFORT-ABLE FOR YOU.

...

YEAH, MY HEART'S JUST PUMPING SO FAST...

BECAUSE, RIGHT NOW...

YOUR WARMTH IS REALLY COMFORTING...

BANG.

ドン

ドン

ARE YOU ALL RIGHT ...

DON'T TELL ME YOU'VE BEEN DRINKING?

I HAVEN'T...

IF I HAD, IT WOULD'VE HIT ME A WHILE BACK.

I TRIPPED ON THE STEP...

WHAT ARE YOU DOING?

I JUST...

HAD SOME-THING REALLY GOOD HAPPEN TO ME...

SO I FEEL KINDA OUT OF IT...

SOME-THING GOOD?

TO BE HONEST, I HAD ALWAYS THOUGHT THAT I DIDN'T STAND A CHANCE WITH HER...

BUT NOW, I'M SO HAPPY AND I JUST DON'T KNOW WHAT TO DO WITH MYSELF...

I'M GOING ON A DATE...

IS IT OKAY...?

IF...

IF I GO ON A DATE WITH HER...?

WITH RUI -CHAN.

SOMEONE LIKE ME...

HAS NO RIGHT TO SAY ANYTHING...

YOU ♥ LIKE IT? I JUST BOUGHT IT!♥

MOMO -SENPAI, YOUR SWIM-SUIT IS SO CUTE!

PASS THE PUMP-

THE SEA IS SO BEAUTIFUL!

I THINK I'LL GO CHECK OUT THOSE ROCKS OVER THERE.

NO, I'M FINE.

DO YOU NEED A FLOAT AS WELL?

ROCKS?

DO YOU WANT TO GO?

TO-GETH-ER?

IT'S THE PERFECT DAY FOR SWIMMING!

GIVEN YOUR DEPRESSED MOOD SINCE LAST NIGHT...

YEAH!

YES.

...

I WANTED TO HEAR IT STRAIGHT FROM THE HORSE'S MOUTH.

I'M GUESSING YOU MET TACHIBANA-SENSEI?

LIKE, "I GUESS IT REALLY IS OVER."

WHEN I MET HER, AND SHE WASN'T HAPPY, I HAD A FEELING WHAT MIGHT HAPPEN.

I SEE...

AND THAT, IF NEWS OF OUR RELATIONSHIP EVER GOT OUT, THE MAGAZINES WOULDN'T LEAVE US ALONE...

AND IT WOULDN'T JUST END WITH HER MOVING AWAY SOMEWHERE THIS TIME.

SAYING IT WAS BETTER THAT WE BROKE UP, THEN.

WHEN I TOLD HER ABOUT THE NOVEL I WAS ABLE TO WRITE BECAUSE OF HER, SHE JUST PLAYED IT OFF...

SHE SAID SHE HAD NO INTENTION OF RETURNING...

AND AS A FINAL CLARIFICATION...

SFX: RUNNING IN THE SAND

GO AHEAD.

SORRY, I JUST DON'T FEEL LIKE IT RIGHT NOW.

AWW!!!

NATSUO-KUN! WHAT ARE YOU DOING SITTING OVER HERE? COME HAVE FUN WITH US!

DO YOU MIND IF I BORROW HIM, SENSEI?

HMM...

I SEE...

DON'T BE LIKE THAT. GO HAVE FUN.

NOT ENJOYING YOURSELF IN A PLACE LIKE THIS IS A CRIME, YOU KNOW

YEAH. YEAH!

THAT GIRL IS REALLY GOOD AT GETTING PEOPLE TO DO THINGS

I SUPPOSE IT'S PART OF HER CHARM...

THAT'S WHERE IT RAN.

WHAT?

AH!

OVER THERE, OVER THERE!

CAN'T YOU SEE INSIDE?

WELL...

IT'S NOT LIKE I'M NOT HAVING FUN OR ANY-THING...

ANYWAY, WHY ARE WE CATCHING CRABS AGAIN?

WHY-? BECAUSE IT'S FUN~

SWIMMING IS ALL WELL AND GOOD, BUT IT'S NOT EVERY DAY THAT YOU CAN FIND ROCKS LIKE THESE~

CAN YOU SEE IT?

YEAH...

BUT HE'S HIDDEN HIMSELF PRETTY DEEP DOWN...

AH!

SFX: WOOSH.

GOOD JOB, NATSUO -KUN!

THAT'S NUMBER ONE!

AH...

I SEE...

FOR OCCASIONS LIKE THIS, WE HAVE CHOP-STICKS!

THIS IS PRETTY DIFFICULT...

COME ON...

COME ON...

HEY...

COME ON...

GET OUT OF THERE!

OH NO...

AH...

HELP!

MOMO!

AHHH! CAPTURE QUEST COMPLETED! ♥

SFX: RUSTLE, RUSTLE.

AH!

YOU'VE GOT HIM, YOU'VE GOT HIM!

A-ALMOST THERE...

AH!

AHHH!

GULP

.....!

BANG

NATSUO -KUN!?

NA...

GASPING

AH!

ARE YOU OKAY, NATSUO -KUN!?

YEAH...

SO I THOUGHT YOU MIGHT GET ATTACKED BY A SHARK OR SOMETHING FOR A SECOND THERE.

I'M RE-LIEVED.

YOUR NOSE WAS BLEED-ING...

IT HELPED TAKE YOUR MIND OFF THINGS, RIGHT?

IT LOOKS LIKE CRAB CATCHING WORKED, DIDN'T IT?

BUT...

MO-MO...

YOU'D BEEN SORT OF DOWN SINCE YESTER-DAY...

THANKS...

SO I THOUGHT I'D TRY AND CHEER YOU UP.

I UNDER-STAND YOUR FRUSTRA-TION...

BUT PLEASE STOP, PEOPLE ARE STARING AT US...

!!!

OKAY?

WHAT'S WRONG WITH HIM, MAMA?

THE BACK OF MY FOOT...

I MUST HAVE CUT IT ON A ROCK.

SHOW ME.

...

I'M SLIPPING.

OWW!

RUI-CHAN, ARE YOU OKAY?

WOW, YEAH...

THAT LOOKS PRETTY PAINFUL.

IT'S OKAY THOUGH, I SHOULD BE ABLE TO WALK BACK TO THE BEACH.

NO.

WE DON'T WANT IT GETTING INFECTED.

EHH!

SERIOUSLY, IT'S FINE...

WE SHOULD BE ABLE FIND A TOWEL OR SOMETHING IF WE HEAD TOWARDS THE BEACH...

"STRIPPING."

DON'T WORRY, IT WAS CHEAP.

THAT, AND TOWELS ARE THICK, THEY WOULDN'T GO AROUND YOUR FOOT TIGHT ENOUGH.

YOU'RE PRETTY SKILLED.

AT THIS KIND OF THING...

OH...

SO HE MADE SURE I KNEW HOW TO DO THIS SORT OF THING, JUST IN CASE.

YEAH...

MY DAD WAS A SOLDIER, YOU SEE...

AT THE MOMENT...

I STILL CAN'T REALLY THINK ABOUT YOU RO-MANTIC-ALLY...

.....

BUT FROM NOW ON...

RUI-CHAN...

I'LL TRY HARD TO MAKE SURE I DO IN THE FUTURE.

CRAP...

AH...

THIS ISN'T SOME KIND OF DIVINE PUNISH-MENT OR SOME THING, IS IT!?

WHY WOULD IT BE?

I CAN'T FIND MY MOBILE PHONE.

WHAT'S UP?

CAN I GO LOOK FOR IT?

I HAVEN'T SEEN IT SINCE LAST NIGHT, SO IT MIGHT BE SOMEWHERE IN TOWN...

NO...

YOU CAN'T FIND IT?

YOU DROPPED YOUR MOBILE?

YOU'RE BEING CREEPY, OSAKA -SAN...

SERVES HIM RIGHT FOR FLIRTING WITH MOMO -SENPAI...

NO... IT'S DEFINITELY DIVINE PUNISH-MENT...

HEHE

HEHEHE.

OKAY!

I'LL BE RIGHT BACK!

DASH

WE'VE GOT A WHILE UNTIL THE FERRY LEAVES, BUT DON'T TAKE TOO LONG, OKAY?

HUH?

ARE YOU OKAY MAT-SUKAWA -KUN? YOU SEEM OUT OF IT.

HE COULD GET SOMEONE TO POST IT TO HIM.

THAT'S WORRYING, ONCE WE GO HOME HE WON'T BE ABLE TO COME LOOK FOR IT, WILL HE...

SENPAI, SENPAI!

I THINK SOME-ONE MAY HAVE PICKED IT UP.

HIS NAME... IT'S UH, FUJII...

EVEN IF HE CAN'T FIND IT NOW, HE COULD GET IT DELIVERED TO A POLICE STATION BACK HOME...

YES, I WANT TO RETURN IT TO A HIGH SCHOOL STUDENT STAYING HERE...

WAIT...

REA-LLY?

OVER THERE, AT THE COUNTER...

TACHIBANA -SENSEI!

HINA -NEE...

!

TO BE CONTINUED.

AN UNEXPECTED REUNION...